





REVISTA INTERNACIONAL
DE
NARCÓTICOS ANÓNIMOS

EDITORA
De Jenkins

REDACTORES
David Fulk

PRODUCCIÓN
Fatia Birault

GRUPO DE TRABAJO DE NA Way
Paul C., Alan D., Marc G.,
Stephanie V., Sue H., Tim S.

World Service Office
PO Box 9999
Van Nuys, CA 91409 USA
Teléfono: (818) 773-9999
Fax: (818) 700-0700
Sitio Web: www.na.org

The NA Way Magazine da la bienvenida a la participación de sus lectores. Los invita a compartir con la Confraternidad de NA en su publicación internacional trimestral. Envíanos tus experiencias de recuperación, tus opiniones sobre cuestiones de NA y otros artículos. Todos los manuscritos recibidos son propiedad de Narcotics Anonymous World Services, Inc. Suscripción, editorial y asuntos comerciales: PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099, USA.

La revista *NA Way* publica las experiencias y opiniones personales de miembros de Narcóticos Anónimos, por lo tanto éstas no deben atribuirse a Narcóticos Anónimos en su conjunto. La publicación de un artículo no implica el apoyo de Narcóticos Anónimos, de la revista *The NA Way Magazine* ni de Narcotics Anonymous World Services, Inc. Si deseas suscribirte gratuitamente a *The NA Way Magazine*, escribe por favor a la dirección abajo indicada o manda un email a naway@na.org.

The NA Way Magazine, (ISSN 1046-5421). *The NA Way* and Narcotics Anonymous are registered trademarks of Narcotics Anonymous World Services, Inc. *The NA Way Magazine* is published quarterly by Narcotics Anonymous World Services, Inc., 19737 Nordhoff Place, Chatsworth, CA 91311. Periodical postage is paid at Canoga Park, CA and at additional entry points. **POSTMASTER:** Please send address changes to *The NA Way Magazine*, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099.

Editorial

En el número pasado hablamos de «llegar a casa», lo que me hizo pensar que, en realidad, nuestro hogar está donde nos recuperamos. Tanto si viajamos, trasladan nuestra residencia o estamos sólo en la ciudad o el barrio de al lado, tenemos bastantes oportunidades de encontrar NA. Incluso aunque no estemos buscando una reunión, tal vez nos encontremos con «signos de recuperación» y, vayamos dónde vayamos, siempre llevamos el mensaje y el espíritu de NA con nosotros. Este número celebra algunas de esas experiencias. Cuéntanos dónde sueles ver signos de recuperación.

También no alegra compartir aquí la tira cómica creada por un miembro y que recibimos en respuesta a nuestra solicitud de colaboraciones (p. 17). Para hacer entrar en calor los músculos de la risa, o para decorar el tablón de anuncios, disfruta de algunas citas de humor en la página 4.

Por último, te invitamos a participar en el proyecto de «Vivir limpios», a usar las nuevas herramientas en www.na.org, a reflexionar sobre varios aspectos del servicio y a celebrar la Trigésima Conferencia de Servicio Mundial. ¡Cuántas cosas! ¡Disfrútalas!

De J., Editora

Recuerda: La versión electrónica de la revista *NA Way* se ha ampliado con contenido adicional y artículos no disponibles en la edición en papel. Para suscribirte a la versión electrónica, visítanos en www.naway.org.

EN ESTE NÚMERO

Artículo de fondo		
• Mensajero	3	
Humor	4	
Compartir		
• Nunca solos	5	
• El cuento de los dos llaveros	6	
• Olas de cambios	7	
• Extraños en la noche	7	
Imagínatelo	8	
Servicio		
• Toparse con el servicio	9	
Signos de recuperación	10	
Cartas de los lectores	12	
Opinión	13	
Conferencia de Servicio Mundial	14	
¿Sabías...?	15	
Buscador de teléfonos y webs	16	
Novedades sobre «Vivir limpios»	16	
Historieta Tagged	17	
Calendario	18	
Productos nuevos de los SMNA	19	
De próxima aparición	19	
Productos limitados	20	

La revista *NA Way* está abierta a las cartas de todos los lectores y lectoras. Las cartas al editor pueden responder a cualquier artículo que haya aparecido o sencillamente expresar un punto de vista sobre algún tema de interés de la Confraternidad de NA. No deben exceder las 250 palabras y nos reservamos el derecho de corregirlas. Todas las cartas deben llevar firma, una dirección válida y un número de teléfono. Se utilizará el nombre y la inicial del apellido como firma, a menos que se solicite que sea anónima.

La revista NA Way se publica en inglés, francés, alemán, portugués y español y pertenece a los miembros de Narcóticos Anónimos. Su misión, por lo tanto, es brindar información de recuperación y servicio a todos los miembros, así como entretenimiento relacionado con la recuperación, lo que incluye desde cuestiones de actualidad a acontecimientos de importancia para cada uno de nuestros miembros de todo el mundo. El equipo editorial, para respetar esta misión, intenta preparar una revista abierta a artículos escritos por miembros de todo el mundo y brindar información sobre temas de servicio y convenciones. Pero sobre todo, esta publicación está dedicada a celebrar nuestro mensaje de recuperación: «que un adicto, cualquier adicto, puede dejar de consumir drogas, perder el deseo de consumirlos y descubrir una nueva forma de vida».

Mensajero

Tornado Jim

Es sorprendente cómo aprendemos cosas en recuperación. Cuando llevaba dieciséis años limpios, tenía un trabajo en Birmingham, Alabama, de inspector de un organismo de gestión de emergencias. Mi tarea consistía en visitar a gente que había sufrido pérdidas como consecuencia de un tornado. Reunía información y remitía informes previos a la concesión de ayudas económicas para que la gente pudiera reconstruir su vida. Como adicto en recuperación, sé lo que son los desastres. Antes de llegar a Narcóticos Anónimos, mi vida entera era un desastre. Si a los tornados les pusieran nombres como hacen con los huracanes, a mí me habrían llamado Tornado Jim. Destruía la vida de la gente, incluida la mía.

Había efectuado más de diez mil inspecciones previas a este desastre en concreto. Me consideraban un inspector capacitado. Ese día, empecé a revisar mis próximas tareas de inspección. Una de ellas estaba subrayada y marcada como situación «sensible», lo que significaba que había habido muertes. Supe inmediatamente que necesitaba un PS. Mientras leía los datos de la inspección, noté que tendría que entrevistar a una mujer de 72 años que había perdido a su marido y un nieto. Continué y vi que había perdido también a cuatro vecinos. Necesitaba que mi espíritu estuviera en condiciones. Recé otra oración. Sólo una no iba a ser suficiente.

Fui a ver a la mujer que estaba con su nieta. Ésta me explicó que durante el tornado, el abuelo había puesto un sillón abatible sobre la abuela y después saltó sobre el nieto para protegerlo. El tornado arrasó la casa y arrastró al abuelo y al nieto contra un árbol y murieron atravesados por una rama. Me dijo también que su abuela estaba herida y necesitaba toda la ayuda que yo pudiera darle. Se me llenaron los ojos de lágrimas y percibí claramente su dolor. Hice mi inspección lo mejor que pude.

La anciana no abrió la boca durante toda la entrevista; su nieta habló por ella. Les expliqué de qué forma podíamos ayudarlas y les enumeré las cosas que podíamos ofrecerles. Estaba a punto de terminar la entrevista cuando la abuela habló. Me preguntó si podía hacer algo más por ella. Yo quería ayudarla sinceramente, así que le dije: «Por supuesto». «Joven —me dijo—, ¿puede darme un abrazo?» Mi corazón sonrió. NA me había abrazado durante dieciséis años; era un *abrazador* profesional. Aquel día sentí la presencia de Dios. En aquel momento, a ella no le importaba el dinero que pudiéramos darle. No quería nada más que un simple abrazo. Nunca olvidaré ese día, porque me sentí un mensajero. Mi trabajo era darle un abrazo y Narcóticos Anónimos me había preparado para ello.

James S., Florida, EEUU



A veces nos
vemos sólo para
pasárnoslo bien.

*El padrino,
«¿Qué es el padrino?»*



... busqué un
padrino que me
enseñó a volver a
reír y a divertirme sin
consumir.

*Texto Básico, Llegar a casa,
«Reflexiones»*

A
veces la
mejor cualidad para
potenciar la voluntad
de Dios es el sentido del
humor.

*Guías para trabajar los pasos de NA,
Undécimo Paso*

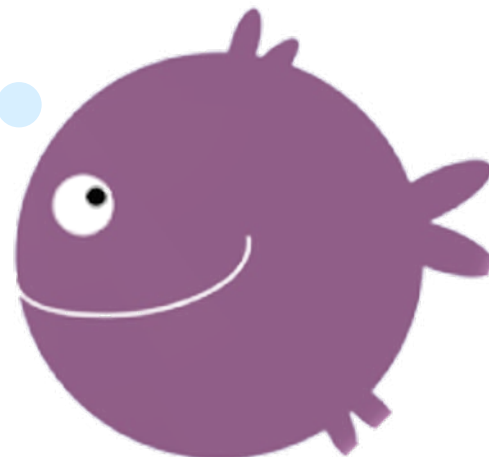
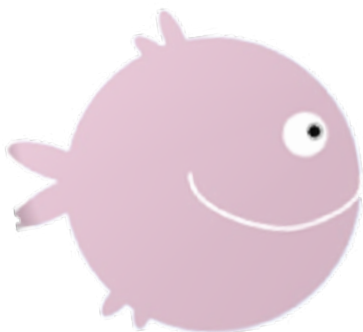


Somos libres
de reír, llorar
y, sobre todo,
disfrutar de nuestra
recuperación.

Sólo por hoy, 14 de agosto

Los
ganadores tienen
sentido del humor...
Y cuando se ríen,
se ríen contigo,
no de ti.

*Sólo por hoy,
10 de diciembre*



Nunca solos

Cuando llegué a NA, no tenía planes de quedarme. Estaba segura de que no podría vivir sin consumir, pero Dios tenía un plan diferente para mí. He aprendido que debo estar alerta, escuchar el mensaje, esperar hasta que sucedan los milagros y no perder las esperanzas en el adicto que todavía sufre. Por ejemplo, el pasado septiembre (2009) hubo un encuentro de oradores en Gary, Indiana, y a algunos adictos de mi área les pidieron que compartieran su experiencia, fortaleza y esperanza. Nos organizamos para ir juntos y volamos al Medio Oeste. Teníamos muchas ganas de visitar Chicago y otros lugares.

Un amigo y yo queríamos ver la casa donde creció Michael Jackson en Gary y estábamos muy emocionados de poder hacerlo. No a todos los del grupo les gustaba la idea, pero nos pusimos de acuerdo en respetar los deseos de cada uno. Incluso llevé camisetas para que nos las pudiéramos todos cuando fuéramos a la casa de Michael Jackson. Hicimos un plan para el día, pero Dios tenía otro en mente. El primer día, después de desayunar, unos miembros locales nos dijeron que fuéramos enseguida a ver la casa porque estaba cerca. Me molestó porque no podríamos llevar las camisetas puestas, pero fui con el grupo.

Mientras nos acercábamos al aparcamiento de la esquina, me sentí abrumada de estar allí. La gente se arremolinaba por el lugar y sacaba fotos, había vendedores que vendían música, camisetas y otros recuerdos. Uno nos llamó desde el otro lado de la calle: «¿Qué dice la camiseta que llevas?», preguntó a un compañero. El muchacho que la llevaba le explicó que decía «Nunca solos» y que tenía que ver con nuestra recuperación en NA. El vendedor se quedó allí mirándonos durante un instante y cruzó la calle. «Me llamo David* —dijo—. Estuve diez años limpio, recaí y consumí durante los siguientes diez años. Hoy llevo tres días limpio.» Nos contó que su mujer también había estado trece años limpia, pero habían recaído juntos durante ese largo período. Ella llevaba ahora dos días limpia.

El espíritu de amor y esperanza estaba en el aire a nuestro alrededor. Todos nos abrazamos y nos presentamos, lo invitamos al encuentro de oradores del día siguiente y nos sacamos fotos con él. Todos pensábamos que habíamos ido a la casa de una celebridad para una cosa, pero resulta que estábamos allí para ayudar a un compañero adicto y para compartir un poco de esperanza. El plan de Dios era mandar una camioneta llena de adictos a kilómetros de distancia de su hogar para que visitaran la última casa de la manzana y compartieran el mensaje, porque incluso al final del camino hay esperanzas.

Al irnos de allí, nos quedamos todos en silencio en la camioneta. Todos sentíamos su dolor y estábamos impresionados por cómo se había



Continúa en la página 9

*Se ha cambiado el nombre para publicarlo

California

Hace poco viajé a la comunidad donde me crié porque tenía que arreglar cosas de mi hermano menor que ha quedado incapacitado por una parálisis cerebral grave para el resto de su vida. Su salud ha dado un bajón y debía ir a arreglar su ingreso en una residencia para que lo atendieran. Demás esta decir que el viaje entrañó algunas conversaciones serias al respecto y que enfrentarme a la mortalidad de mi hermano pequeño no fue nada fácil.

El viaje en sí fue una tribulación. Llegué con diez horas de retraso por problemas técnicos, demoras por mal tiempo y pérdida del vuelo de conexión, lo que significó que no tendría tiempo para asistir a una reunión durante mi viaje. Sin embargo, por fin conseguí llegar a la casa de mi hija, donde el amor de sus cuatro hijos me levantó el ánimo.

La mañana en que debía volver a casa, me encontré con mi hermano en su restaurante favorito para explicarle los cambios que se avecinaban. No le gustó lo que le decía, pero dijo que aceptaba los cambios. Me pidió que lo besara y nos dimos más besos que en mucho tiempo.

El viaje de vuelta fue muy largo y aterrizamos en Los Ángeles en medio de una lluvia fría, acorde con mi estado de ánimo. Este viaje había sido uno de los fines de semana más terribles de mi vida, estaba destrozado física y emocionalmente. Mientras esperaba el equipaje, vi la parte trasera de mi maleta. Hace años que utilizo un llavero blanco de NA para identificar mi equipaje, pero me llevé una enorme sorpresa cuando la recogí de la cinta y vi que alguien, por el camino, le había agregado un llavero negro. Le saqué una foto y la subí a mi red social de Internet con el pie de foto: «Estamos en todas partes».

Al día siguiente, un amigo de Missouri me contó que, la noche anterior, en una reunión, un miembro que trabaja en carga y descarga de equipajes compartió que había visto una maleta con un llavero blanco en el aeropuerto mientras trabajaba. Explicó que le había agregado un llavero negro pensando en la reacción

El cuento de los dos llaveros



Missouri

Eran las cuatro de la madrugada y estaba cubriendo el turno de un compañero de trabajo en el aeropuerto. Yo no estaba nada bien. Había pasado unos meses muy duros. Estaba muy metido en mí mismo y deprimido, y encima un amigo acababa de morir.

Enfilé hacia la enorme cinta transportadora donde aguardaba el equipaje de todo el mundo. Los vuelos de la mañana venían llenos y la cinta transportadora estaba repleta. Estaba al lado de mi supervisor (que no está en el programa, pero sabe que yo sí) separando maletas, cuando la vi: una maleta con un llavero blanco enganchado.

«¡Caramba, mira qué tenemos aquí!», grité. El nombre no me sonaba, pero vi que era una maleta que iba a Los Ángeles de un tal Bob de California.

—Voy a agregar uno de mis llaveros en la maleta —le dije a mi supervisor.

—Yo no lo haría —me respondió.

—¡Tú no, pero yo sí! El tipo se va a quedar de lo más impresionado cuando llegue a Los Ángeles y vea mi llavero.

Volví a poner la maleta en la cinta y corrí a buscar un llavero, pero después tuve que volver a encontrarla. Al cabo de un instante, mi supervisor me gritó entusiasmado:

—¡Aquí está! ¡Ahora vuelve!

Le enganché mi llavero negro y pensé que a lo mejor había otros compañeros de NA que trabajaban con los equipajes en el aeropuerto de Los Ángeles y a lo mejor veían nuestros llaveros. Mientras volvía a poner la maleta en la cinta, me sentí bien, contento. Había estado de tan mal humor... pero ver ese llavero blanco e imaginarme la reacción del dueño de la maleta al ver el mío me emocionó.

Ese mismo día, compartí en una reunión lo que había pasado y después un compañero me dijo que una mujer que conocía había visto la foto de la maleta en la página web de la red social de un amigo. Yo no tengo computadora, así que fui a casa de la compañera y vi la foto de nuestros dos llaveros en la maleta... ¡y comentarios sobre

Olas de cambios

Llegué a NA completamente divorciada de Dios, no sabía si él iba a querer ayudarme, o más bien, no sabía si quería que él me ayudara. Mientras lograba «llegar a creer», me dijeron que hiciera como que creía. Miraba al cielo y pensaba ¿lo hará...?

Una tarde, sentada a la orilla del mar tratando de llegar a creer, vi como una ola empujaba un coco, para que luego otra lo regresará mar adentro y una más lo volviera a sacar. Me identifiqué con el coco. Ese coco era yo, el mar era la adicción que había destrozado mi vida; era imposible que el coco solito saliera de la marea en que estaba metido. Se necesitaba que alguien llegara y lo sacara. Ese fue mi prime contacto con un Poder Superior.

Ya había comprendido lo que un Poder Superior podía hacer por mí, pero me faltaba el sano juicio. ¿Cuándo vendría? El sano juicio al igual que el despertar espiritual son procesos no sucesos. Por eso los pequeños cambios que se fueron dando en mi vida resultaron las señales de tránsito que me indicaron que iba por buen camino. La primera vez que pague la cuenta de la luz a tiempo en vez de engavetarla. La primera vez que fui a recoger las calificaciones de mis hijos en vez de llamar al colegio y dar una excusa. La primera vez que llamé y pedí ayuda en vez de regresar a consumir.

Todas estas acciones que me indicaban que iba por buen camino me dieron mucha fortaleza para enfrentar cara a cara lo que mi vida había sido. Mi consumo y sus consecuencias con sus etapas oscuras y dolorosas no me aterrorizaban, yo sabía cuál había sido mi participación en cada una de las situaciones. También sabía que lo sabía Dios, entonces reconocerlo ante él no podía ser complicado. El problema estaba en tener la humildad necesaria para reconocer todo ese pasado frente a otro ser humano igual a mí. Pero yo quería lo que NA tenía para ofrecerme y seguí adelante. Contrario a todo lo que pensé, este paso no sólo no dolió sino que me alivió. Me permitió ver mis defectos, ponerlos en blanco y negro, entregárselos a un

Poder Superior y dejar que él actuara. Este acto de humildad me dejó ver a las personas a quienes había dañado, ya no con culpa, sino con la convicción de que de ahora en adelante los cambios que estaba realizando en mi vida iban a permitir que mis relaciones mejoraran, las cuentas se pagaran y que mi entorno no fuera más una crisis eterna.

Mantengo un contacto con Dios, tal como yo lo concibo. Hoy concibo a Dios como lo concebí alguna vez en una etapa feliz de mi vida, algo infantil, pero es una relación bonita que a mí me ha funcionado y me ha mantenido limpia por varios años.

Hoy puedo ver para atrás y decir que mi vida ha cambiado. Para mí la forma más evidente de despertar espiritual es la forma como me siento. La promesa de una vida útil y feliz se ha cumplido en mi vida y por eso vivo agradecida. ¿Pero cómo puedo demostrar el agradecimiento y todos los beneficios recibidos del programa? A través del servicio. Es en el servicio donde yo pude practicar principios como la tolerancia, la rendición, la humildad, el sano juicio, el despertar de conciencia. El servicio en el grupo y la estructura de servicio me permitió desarrollar una conciencia realista. Es importante que nuestros servidores de confianza practiquen los pasos y tradiciones para que podamos estar seguros que sus decisiones están basadas en un despertar de conciencia o espiritual, no en un defecto de carácter. Es importante que discutamos ampliamente los asuntos para que cualquier decisión se tome por consenso, para que el despertar espiritual que experimentamos cada uno de nosotros se traduzca en un crecimiento de nuestra confraternidad.

Marielos P.,
Ciudad de Guatemala, Guatemala

Extraños en la noche

Una noche, iba por la autopista a acompañar a un amigo después de una reunión. Llovía y hablábamos de NA cuando noté que una camioneta se nos acercaba demasiado. Mi amigo pensó que eran amigos míos que estaban bromeando, y yo no supe qué pensar.

Entonces, del otro coche bajaron la ventanilla y nos gritaron:

—¡Eh! ¿Sabes el número de teléfono de la línea de ayuda de Toronto?

—¿Qué? —respondí.

—¿Sabes el número de teléfono de la línea de ayuda de Toronto?

—Espera —dije un poco sorprendido—. Siempre llevo una lista de reuniones en el coche.

Pero ese día no llevaba ninguna. Salimos de la autopista, paramos y busqué en el maletero una lista de reuniones de la región, pero las había sacado el día anterior. Mi amigo hizo un par de llamadas y conseguimos el número de la línea de ayuda.

Nos quedamos un rato y nos sacamos fotos, todo debajo de la lluvia. Fue impresionante. Llevo etiquetas adhesivas en el coche y aquel compañero y su padre, que eran del extranjero y estaban de visita, vieron una en la parte de atrás de mi vehículo que dice: «Este coche para en todas las reuniones». Debajo está el símbolo de NA pegado. Tuve la suerte de conocer a un compañero de NA de otro país gracias a esas pegatinas. ¡Y lo ayudé a encontrar una reunión! ¡Increíble! ¡Me encanta Narcóticos Anónimos!

Henry W., Ontario, Canadá



Imagínatelo

Invitamos a las comunidades de NA a mandarnos fotos de sus lugares de reunión. Nos interesan especialmente las que incluyan formatos de las reuniones, literatura de recuperación, carteles, tazas de café sucias... cualquier cosa que ayude a que el lugar tenga «ambiente». Lamentablemente no podemos publicar fotos que identifiquen a miembros de NA. Cuéntanos cosas sobre la reunión, cómo se llama, dónde está, hace cuánto que existe, qué formato tiene (de orador, de participación, etc.).



Grupo hogar dulce hogar

El grupo, Sarpsborg de NA, o NASA, como lo llamamos cariñosamente, se reúne tres veces por semana en un refugio antiaéreo, situado al lado de la terminal de autobuses del centro de la ciudad de Sarpsborg. Hace muchos años, el gobernador de Sarpsborg determinó que el refugio se usara para los grupos de autoayuda, y desde el 5 de noviembre de 2001 nos reunimos allí, salvo una semana por año, cuando el gobierno realiza algunas mejoras antiincendios. Nos reunimos los lunes, martes y sábados por la noche.

La madera de nuestro expositor de llaveros viene de lo alto de las montañas de Noruega y la recogimos especialmente para este propósito. Uno de nuestros miembros se inspiró en un expositor similar que vio en una reunión en Suecia e hizo éste para nuestro grupo habitual. Cuando celebramos los aniversarios de tiempo de limpieza, la persona que entrega el llavero se pone de pie con una actitud muy ceremoniosa. Nos gusta hacerlo así porque recibir un llavero es un auténtico logro. Antes de entregarlo, lo pasamos por la sala y todo el mundo lo puede ver y «cargarlo» de amor y buenos pensamientos.

Hemos hechos «tarjetas de trabajo» de IP para intentar llegar a los adictos de nuestra área y, realmente, tienen efecto! La gente llega y nos dice que ha encontrado la tarjeta en la oficina de la Seguridad Social o algún lugar parecido. Nuestro grupo también vende refrescos y recicla las latas. Ponemos el dinero de las latas recicladas en la Séptima Tradición, pero los compañeros también contribuyen mucho en la recaudación con sus aportaciones.

Por si no lo sabes, NASA es el mejor grupo habitual del mundo y trabajamos mucho para que siga siendo así. También lo honramos con una pequeña imagen de nuestra pared que dice: «Grupo hogar dulce hogar».

Per Aksel L., Sarpsborg, Noruega

Nunca solos:
Viene de la página 5

desarrollado el día. Y yo pensé para mis adentros: «Mantente alerta, escucha el mensaje, espera hasta que sucedan los milagros y no pierdas las esperanzas en el adicto que todavía sufre...».

Rose G., California, EEUU

El cuento de los dos llaveros:
California:
Viene de la página 6

que tendría el dueño de la maleta al final de su viaje. Un par de semana más tarde me pusieron en contacto con ese compañero y pude darles las gracias por recordarme que la recuperación está siempre disponible para mí y que no estaba solo.

Bob, California, EEUU

El cuento de los dos llaveros:
Missouri:
Viene de la página 6

ello de unos cuarenta adictos de todo el mundo! Soy un tipo duro, pero al ver aquello me puse a llorar. Pensaba que sólo le iba a dar una alegría a un compañero, pero resultó mucho más que eso. Y ahora tengo un amigo nuevo. Lo llamo Bob Llaverero.

Lloyd L., Missouri, EEUU



Toparse con el servicio

En el trabajo de servicio a menudo nos desviamos y nos olvidamos de lo que estamos haciendo, de por qué y por quién lo hacemos: por el recién llegado, por el adicto que todavía sufre. En todo caso, llevar el mensaje de recuperación de NA es nuestro propósito primordial.

El pasado mes de mayo, un recién llegado se topó «por accidente» en una reunión de nuestro comité de servicio regional de Texas Southeast. Llegamos al lugar de reunión temprano para aprovechar un poco la hospitalidad de Beaumont, Texas. El comité de servicio de área local nos ofreció un delicioso desayuno para la reunión trimestral del CSR. Cuando entramos, había un chico de poco más de veinte años sentado solo en una de las mesas que parecía con los ánimos por los suelos. Como no recordaba haberlo visto en otra reunión del CSR, me acerqué, me presenté y le pregunté de qué CSA era. Él también se presentó y me preguntó qué era un CSA. Así que le pregunté si había venido por el CSR, y volvió a preguntarme qué era el CSR. Le expliqué lo que eran ambos comités y lo que estábamos haciendo aquel día allí y le pregunté cómo había llegado a la reunión. Un amigo le había buscado una reunión y vio que a las 9 de la mañana había una en aquel lugar, que estaba muy cerca de su casa. Ninguno de los dos se dio cuenta de que era una reunión de servicio y no de recuperación.

El recién llegado llevaba... ¡UN día limpio! Le sugerimos que, si se quedaba con nosotros, tal vez consiguiera estar dos días limpio, le ofreceríamos un desayuno y un almuerzo gratis y encima no tendría que consumir. Se quedó hasta la dos de la tarde, luego se fue a hacer una siesta y nos dijo que volvería esa noche a una reunión en el mismo lugar. Un miembro del comité regional de mi área le regaló un Texto Básico y le dio un llavero blanco, información sobre reuniones y un poco de literatura. Se le llenaron los ojos de lágrimas cuando el Texto Básico circuló entre los presentes para que todos le escribieran algún mensaje de aliento, nombres y números de teléfono. Durante el CSR le fuimos explicando lo que hacíamos y se quedó asombrado de las risas y la atmósfera espiritual que reinaba. Le dije que el ambiente no siempre era tan espiritual, pero que su presencia allí era una gran ayuda para mantenernos centrados como órgano de servicio en por qué estábamos allí: ¡para él y para otros como él!

Se mostró muy agradecido por los cientos de años de tiempo limpio presentes en el CSR y comentó que estaba encantado de haber tenido la oportunidad de ver este programa en acción. «Parece que esta cosa funciona de verdad, ¿no?», exclamó. Ese día, más tarde, lo vi ayudando a un miembro del grupo que necesitaba cargar unas cosas en un coche. Le dije que seguramente «crecería» y se convertiría en un «adicto al servicio». Sonrió y me dijo: «Sí, me gusta».

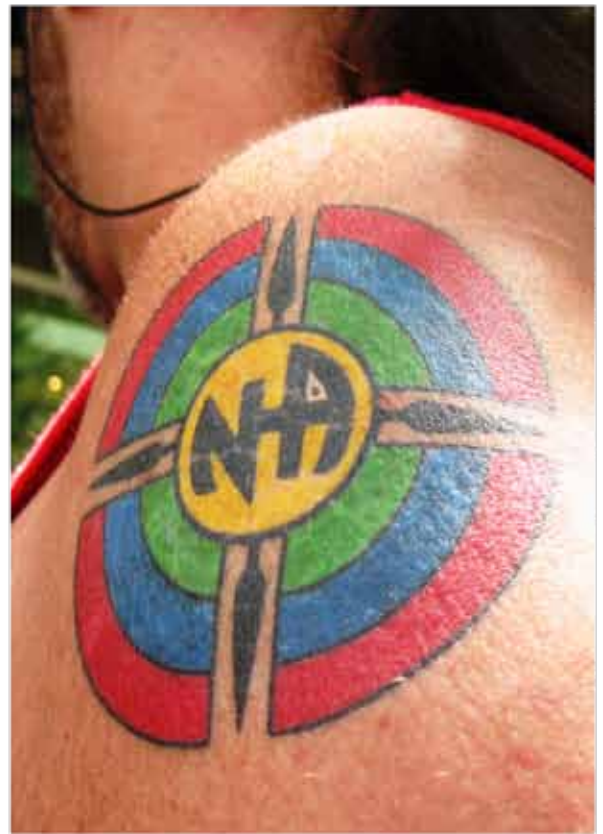
¡Ese sábado de mayo las cosas en el CSR fueron mucho más fáciles, todo anduvo sobre ruedas! ¡Gracias, amigo nuevo, y sigue viniendo!

Anónimo, Texas, EEUU

Bolsos de lona:
«Somos frutos de amor», Colombia



Moto y casco – Uschi M., de un viaje en Pokhara, Nepal



Tatuaje con el logo del grupo – Anónimo, participante de la GSM, California

Bus, moto y carpa «Adictos sobre el asfalto» – MidAmerica Newsletter, Kansas, EEUU



SIGNOS DE RECUPERACIÓN

Colcha de NA – Tapiz hecho por la madre de un trabajador especializado, Oficina de Servicio Mundial, California, EEUU



Batería - Anónimo



Bolsa de lona – CSM 2008



Círculos en las cosechas: Ponte en contacto con adictos en recuperación – Dave H, Michigan, EEUU



Sala de estar básica y dormitorio Funciona: cómo y por qué – Elliot L., Nueva York, EEUU

Cartas de los lectores

Miembros de NA online

Hace un par de semanas vi que la página de un amigo de una red social en Internet incluía aplicaciones, como una llamada «espiritualidad» que, cuando se accedía a ella, mostraba todo tipo de imágenes con los logos de NA que se pueden enviar a otros amigos del sitio web. ¿Es correcto?

Hace poco me invitaron a sumarme a un grupo de NA en una red social de Internet, en la que millones de personas podrían ver mi nombre y mi foto vinculados a NA.

Me molesta que la gente use las redes sociales de Internet como plataforma para hablar de su recuperación o para romper su anonimato (¡y el de los demás!) con fotos.

Los Servicios Mundiales de NA no tienen pautas para que los miembros sigan en relación con los sitios web o las páginas de redes sociales, aplicaciones, grupos/encontros o eventos. Algunos de estos sitios son menos públicos que otros, pero aun así tal vez sea difícil asegurar el anonimato una vez que el material está publicado en la página de alguien. También es importante tener en cuenta que Internet es un lugar público y cualquier cosa que esté allí puede afectar la imagen pública de NA. Aunque nuestra Undécima Tradición se escribió muchos años antes de que existiera un medio como Internet, el espíritu de ésta sin duda puede aplicarse a la mayoría de nuestros asuntos online. Animamos a los miembros a leer el ensayo sobre la Undécima Tradición del libro *Funciona: cómo y por qué* y a usarlo como recurso de orientación.

También hay que tener cuidado y abstenerse de publicar en la web cualquier material de NA protegido por los derechos de propiedad intelectual o con marca registrada. Los miembros de NA no tienen el derecho legal individual de reproducir estos materiales restringidos. Dicho esto, muchos miembros no son conscientes de que la Confraternidad de NA decidió que el uso de los logotipos registrados de NA está limitado a los grupos y comités de servicio de NA. Nos gustaría pedir a todos los miembros de NA que respetaran la conciencia de grupo de la confraternidad y se abstuvieran de publicar las marcas registradas y los logotipos.

Sobre este tema hay más información e ideas en los capítulos 2 y 10 del *Public Relations Handbook*, disponible online en <http://www.na.org/?ID=PR-index>, y en el *Fideicomiso de propiedad intelectual de la confraternidad* en <http://www.na.org/?ID=legal-bulletins-fipt>.



Querida revista NA Way:

Me llamo Otis G. y soy de Filadelfia. Leí el artículo de Jeff R. en *The NA Way Magazine* (octubre de 2009) y, sí, he tenido la experiencia de recibir una llamada seguramente de la misma persona. Me dijo que un conductor borracho había matado a su mujer y su hija. Me explicó que llevaba 26 años limpio y que no quería consumir. Yo, como servidor de confianza, hice algunas llamadas, y tres o cuatro adictos acudieron a apoyar a la persona que llamaba. Dios estaba aquel día con nosotros e hicimos lo que nos correspondía.

Tres meses más tarde, recibí una llamada de alguien de fuera de Filadelfia que me contó la misma historia. (¿No es increíble que ahora podamos acordarnos de las cosas?) ¡Caramba! Volví a llamarlo y le pregunté si no había hablado con él antes a través del teléfono de NA. Me colgó.

Recé por él y seguiré haciéndolo. No podemos quitarles a otros adictos su dolor, pero podemos llevar el mensaje de esperanza. Estoy agradecido de haber estado allí, a pesar de la reputación de esa persona que llama. Mientras tanto, también hemos informado a otras regiones y otros voluntarios del teléfono.

Con amor y respeto,

Otis G., Pensilvania, EEUU

No perder la frescura

A lo largo de los años, en cenas y otros encuentros después de la reuniones, suele surgir en la conversación el tema del proceso de selección de oradores en las convenciones de NA. Así como los Temas de Debate de nuestro *Informe de la Agenda de la Conferencia* bienal intentan sensibilizar y sugerir soluciones a través de nuestra conciencia colectiva, este artículo pretende hacer lo mismo. Esperamos que una mayor discusión facilite el cambio. Las siguientes son preguntas que nos hemos hecho y hemos oído sobre las convenciones en Norteamérica, en las cuales, con demasiada frecuencia, los oradores principales son los mismos todos los años.

- ¿Dónde está la sangre nueva? ¿Hay sólo unos pocos miembros capaces de llevar un «buen» mensaje de recuperación?
- ¿Por qué los comités de programa seleccionan continuamente a los mismos oradores?
- ¿Por qué casi todos estos oradores son de una misma familia de padrinazgo? ¿Y por qué los miembros de los comités de programa son de esa misma familia de padrinazgo?
- ¿Por qué para que un adicto pueda compartir, en la mayoría de las convenciones hace falta que mande una cinta, un CD o un MP3?
- ¿Por qué el servicio del miembro de NA o la recomendación de otros adictos no se tiene en más alta consideración que una grabación del adicto hablando?
- ¿Acaso el envío de una grabación que no se ha solicitado es un servicio a NA o se trata de algo basado en el ego y en directo conflicto entre la voluntad de Dios y la nuestra?
- Ser orador en una convención, ¿es un privilegio o un servicio?
- ¿Por qué los adictos a los que se les pide repetidamente que sean oradores en las convenciones no declinan la oferta y permiten que el mensaje llegue a través de otro mensajero?

Los dos asistimos y tuvimos el privilegio de compartir en los talleres de la 32ª CMNA (no se exigía mandar grabaciones para ese compromiso). Mientras estábamos allí, experimentamos un mensaje de recuperación fresco y diverso de muchos adictos que no conocíamos que nos emocionaron profundamente. No nos sorprendió saber que los adictos escogidos para compartir en los talleres de la CMNA no se elegían fundamentalmente por las grabaciones enviadas, sino en base a su experiencia de servicio a NA y recomendaciones de otros miembros de NA. Comprendemos que la elocuencia puede contribuir a que los oyentes presten más atención, e incluso ayude a percibir mejor lo que se dice, pero la fuerza del mensaje de NA es sencillamente la experiencia, fortaleza y esperanza compartidas. Sin esta base, nuestro mensaje se pierde, independientemente de lo animado, potente, educado o escandaloso que sea el discurso.

No pretendemos desechar la recuperación o el mensaje que llevan los oradores que hace años que comparten de forma habitual. Pero cuestionamos la validez del proceso de selección. De hecho, los dos hemos tenido el honor de compartir en muchas convenciones a lo largo de los años. Sólo pretendemos que entre un poco de aire fresco en el mensaje salvador de tantas vidas en más convenciones de NA. Nuestro Texto Básico afirma: «Un mensaje de recuperación sencillo y honesto siempre suena auténtico». Esperamos que este artículo dé voz al cambio y nos ayude a mantener



La Conferencia de Servicio Mundial

La Conferencia de Servicio Mundial no es una entidad, sino un evento, un encuentro en el que la voz de NA en su totalidad se expresa sobre cuestiones que afectan a nuestra confraternidad mundial. Cada dos años —guiados por las Doce Tradiciones y los Doce Conceptos—, los delegados regionales, los miembros de la Junta Mundial y el director ejecutivo de la Oficina de Servicio Mundial se reúnen para discutir asuntos importantes de la confraternidad de Narcóticos Anónimos. La CSM no es solo un conjunto de regiones, sus intereses son más grandes que la suma de sus partes. Es un foro donde el tema de la reunión es el bienestar de NA en su conjunto. El propósito de la Conferencia de Servicio Mundial es apoyar a la confraternidad en su totalidad y definir y tomar medidas de acuerdo con la conciencia de grupo de Narcóticos Anónimos a nivel mundial.

El *Informe de la Agenda de la Conferencia* incluye propuestas y mociones de las regiones y la Junta Mundial que se discutirán en la CSM y sobre las cuales se pide a la confraternidad una conciencia de grupo global. La Junta Mundial incluye recomendaciones y declaraciones sobre las repercusiones económicas de cada moción. Se envía un ejemplar a cada participante de la conferencia y a cada región. Los miembros de NA pueden adquirir ejemplares en la OSM a precio de costo de producción y distribución (este año: US\$ 8,00). El IAC también consta de un glosario para aquellos miembros menos familiarizados con los términos que suelen usarse en los servicios mundiales.

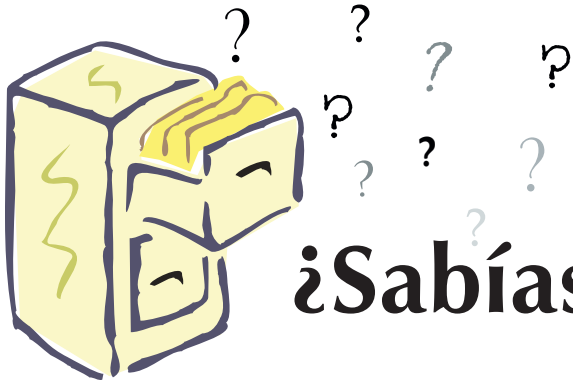


El **material por vía de aprobación de la conferencia (VAC)** se envía a los participantes durante el mes de enero anterior a la CSM. En el pasado, todo este material se incluía en el IAC. En respuesta al pedido de los grupos de que el IAC tuviera más que ver con su propósito y necesidades, se creó el VAC. El VAC incluye planificación de servicio y estratégica, planes de proyecto y material presupuestario. En el IAC también se incluye un repaso general al material VAC.

El **Informe de la conferencia** se publica inmediatamente antes de la CSM y contiene información sobre la situación de los proyectos más importantes, éxitos y dificultades, y sugerencias para el trabajo nuevo. También constan los informes regionales, enviados por los DR, con datos sobre las regiones tales como el número de grupos y reuniones, actividades de servicio, desafíos y experiencias específicas que puedan beneficiar a otras regiones y/o a los servicios mundiales. Los foros zonales también pueden enviar informes escritos para que sean distribuidos.



Información extraída de la *Guía de los Servicios Mundiales de Narcóticos Anónimos 2008-2010* y del *Informe de la Agenda de la Conferencia*.



¿Sabías que...?

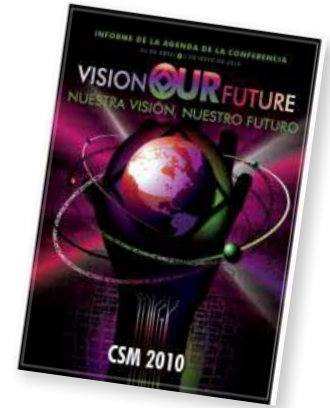
No perder la frescura:
Viene de la página 13

nuestra Duodécima Tradición, que nos pide anteponer los principios a las personalidades.

Jessica N. y James R.,
Nueva York, EEUU

¿La Conferencia de Servicio Mundial...

- ❖ se celebra cada dos años?
- ❖ tiene lugar la última semana de abril a menos de 120 km de la Oficina de Servicio Mundial?
- ❖ está compuesta por delegados regionales, miembros de la Junta Mundial y el director ejecutivo de los SMNA?
- ❖ incluye también el Panel de Recursos Humanos y hasta dos cofacilitadores de la CSM?
- ❖ se celebró por primera vez en Ventura, California, EEUU?
- ❖ empieza con una sesión de orientación y de creación de sentimiento de comunidad, incluye sesiones de asuntos nuevos y pendientes, informes, presentaciones, talleres interactivos, elecciones, ideas de proyectos nuevos, debates animados, cantos, alegría y, por supuesto, recuperación?!



30ª Conferencia de Servicio Mundial

Nuestra visión, nuestro futuro

25 de abril – 1 de mayo de 2010 ❖ Woodland Hills,
California, EEUU

Para novedades sobre los proyectos en curso

- ❖ Vivir limpios ❖ Nuestro sistema de servicio ❖
- ❖ *Cuando estamos enfermos* ❖ Autofinanciación ❖
y para acceder o adquirir el

Informe de la agenda de la conferencia
visita el área de la CSM en nuestro sitio web:

<http://www.na.org/conference>

Discusiones sobre el servicio en www.na.org

Comparte o busca:

experiencia, fortaleza y esperanza sobre el servicio en
<http://disc.na.org/servdisc/>

El foro de discusión está estructurado de acuerdo con el servicio general de área y regional y por servicios específicos (actividades, HeI, encargados de webs, asistencia a grupos alejados, etc.)

Novedad:

Un área de discusión sobre boletines en
<http://disc.na.org/servdisc/forumdisplay.php?f=25>

Dinos...

cómo usas o te gustaría usar las áreas de discusión sobre el servicio en www.na.org. ¿Qué buscas y qué compartes en los foros electrónicos? ¿Qué cosas faltan que te gustaría ver? ¿Qué es lo más valioso para ti y tu trabajo de servicio?

Mándanos un email a naway@na.org.

Buscador de teléfonos y sitios web en www.na.org

En noviembre lanzamos la nueva versión de la aplicación de búsqueda de teléfonos locales y sitios web de NA en <http://www.na.org/?ID=phoneline>. Es rápida y fácil de usar.

Nos gustaría desarrollar algo tan fácil de usar, o más, para buscar reuniones, pero necesitamos tu ayuda. Buena parte de la información que tenemos sobre reuniones es incorrecta o inútil debido a que las direcciones en nuestro archivo son incorrectas. Hay un viejo dicho sobre las bases de datos que dice que «Si metes basura, sale basura». Esto significa que la información que un visitante encuentra en un sitio web sólo puede ser buena si lo es la información que se introduce.

Hemos implementado varias formas para facilitar a los servidores web locales el trabajo de hacernos llegar los datos actualizados sobre las reuniones. Durante los próximos meses iniciaremos una campaña para limpiar la información que tenemos en nuestra base de datos sobre reuniones de NA; sin embargo, no podemos hacerlo como es debido sin tu ayuda. Para mayor información sobre cómo puedes ayudar, ponte por favor en contacto con fsteam@na.org, y mantente a la espera de recibir novedades sobre este proyecto. Gracias por tu buena voluntad, como siempre, para ayudarnos.

Vivir limpios El viaje continúa



Seguimos recopilando material básico para este proyecto de libro y animamos a todos los miembros a que nos hagan llegar su experiencia, fortaleza y esperanza con respecto a vivir el programa. Nos puedes enviar el material de varias maneras:

Foro electrónico de discusión en: <http://naws.org/lc/index.php>

Por email a: LivingClean@na.org

Por correo postal a:
NA World Services; Living Clean;
Box 9999; Van Nuys, CA 91409, USA

Por fax al: +1 818.700.0700

Para mayor información sobre este proyecto, visita:
http://www.na.org/?ID=Living_Clean_Project

Revisión y aportes

Nuestro segundo período de revisión y aportes está programado del 1 de abril al 30 de junio de 2010, e incluirá los capítulos «Vivir espiritualmente», «Nuestro físico» y «Relaciones». Esperamos que este aviso, con suficiente antelación, multiplique el número de miembros que participe en este proceso de revisión y aportes.

*Nos recuperamos
aquí y ahora;
el futuro se
convierte
en un viaje
emocionante.*

Texto Básico

[www.na.org/?ID=
Living_Clean_Project
worldboard@na.org](http://www.na.org/?ID=Living_Clean_Project)
www.na.org

Una invitación abierta

Saluda por favor a los personajes de «Tagged», creados por Micke C. de California (EEUU). Sabemos que muchos compañeros aún están pensando en mandar personajes e ideas, por lo que hemos eliminado la fecha tope y nos gustaría extender una invitación abierta a todos para que nos envíen material de humor y una tira cómica. Además, animamos a los miembros de NA a enviar fotos o ilustraciones relacionadas con la recuperación. (Recuerda que no podemos imprimir imágenes con rostros de miembros.)

Los documentos electrónicos (jpg, png, eps, pdf, etc.) pueden enviarse por email a naway@na.org, poniendo NA WAY SUBMISSION en la línea de asunto. También se pueden mandar por fax al +1 818.700.0700, attn: NA WAY SUBMISSION, o por correo postal a: NA WAY SUBMISSION; PO Box 9999; Van Nuys, CA 91409, USA. Todas las colaboraciones se estudiarán para su publicación y pueden sufrir cambios o correcciones si son necesarios. Los suscriptores electrónicos pueden acceder con facilidad al formulario de cesión de derechos de autor. El resto puede dirigirse a www.naway.org para mayor información o para obtener el formulario.



Tagged

«Mal de muchos, consuelo de tontos»

volumen 1 - Nº 1





CALENDARIO

Los eventos de múltiples días y los que tienen lugar entre las fechas de publicación aparecen de acuerdo con el calendario de abajo. Para introducir eventos o ingresar en los detalles de los mismos, visita el calendario online en www.na.org/?ID?=comingup-toc. (Si no tienes acceso a Internet, envía por fax o por correo la información al +1 818.700.0700, attn: NA Way; o *The NA Way*; Box 9999; Van Nuys, CA 91409 USA.)

Número	Enviar inf. del evento	De eventos que tienen lugar desde
Enero	5 de octubre	la segunda semana de enero a la primera semana de abril
Abril	5 de enero	la segunda semana de abril a la primera semana de julio
Julio	5 de abril	la segunda semana de julio a la primera semana de octubre
Octubre.....	5 de julio	la segunda semana de octubre a la primera semana de enero

Bermudas

Southampton 26-28 Feb; Circle of Sisters 13; Bermuda Fairmont Southampton; www.circleofsisters.org

Canadá

Ontario 12-14 Feb; Toronto Area Convention 6; Crowne Plaza Hotel, Toronto; www.torontona.org

Quebec 26-28 Feb; Ottawa Area Dopes on Slopes; Hotel-du-Lac, Mont Tremblant; www.ottawana.org

Dinamarca

Syddanmark 5-7 Feb; Syddanmark OSK Vi Kommer i Bedring; Præstegårdsskolen, Esbjerg; www.nasyddanmark.dk/

Estados Unidos

Alabama 19-21 Mar; Greater Mobile Area Convention 13; Renaissance Hotel, Mobile; event info: 251.591.7729

California 15-17 Jan; San Fernando Valley Area Convention 15; Marriott Burbank Airport, Burbank; www.nasfv.com

2) 19-21 Feb; Greater LA Area Heart-to-Heart Men's Retreat 2; Camp Whittier, Santa Barbara; www.greaterlarecovery.org

3) 19-21 Feb; Central California Regional Convention 18; Bakersfield Marriott, Bakersfield; event info: 661.817.6550

4) 1-4 Apr; Northern California Convention 32; Santa Clara Convention Center, Santa Clara; www.norcalna.org/nccna.php

5) 11-18 Apr; Southern California Regional Cruise 6; Carnival Conquest-Galveston, Texas; www.todayna.org/activities

Georgia 4-7 Feb; Georgia Regional Convention 29; Classic Center, Athens; www.grcna.org

Idaho 2-4 Apr; Southern Idaho Regional Convention 21; Sun Valley Inn, Sun Valley; www.sirna.org

Kansas 26-28 Mar; Mid America Regional Convention 27; Highland Hotel Convention Center, Great Bend; www.marscna.net

Kentucky 15-17 Jan; Louisville Area Convention 20; Crowne Plaza Hotel, Louisville; www.nalouisville.org

Maryland 16-18 Apr; Chesapeake/Potomac Regional Convention 24; Ocean City Convention Center, Ocean City; cprcnainformation@yahoo.com

Massachusetts 15-17 Jan; Boston Area Convention 14; Sheraton Framingham Hotel, Boston; event info: 617.953.7519

2) 26-28 Mar; Northeast Mass Area Convention 2; Boston Marriott Peabody, Peabody; event info: 978.564.5217; speaker tape deadline: 31 Jan; Northeast Mass Area; Box 79; Beverly, MA 01915

Michigan 1-4 Apr; Detroit Area Convention 18; Detroit Marriott Renaissance Center; event info: 313.613.0155; speaker tape deadline: 1 Mar; Box 32603; Detroit, MI 48232

Minnesota 16-18 Apr; Minnesota Regional Convention 17; speaker tape deadline: 15 Jan; Back 2 Basics Area; Box 295; Saint James, MN 56081; www.mnna17.com

Missouri 5-7 Feb; Mid-Missouri Area Cabin Fever Prevention Convention; Tan-Tar-A Resort, Osage Beach; www.cabinfeverconvention.org/

Nebraska 26-28 Feb; Eastern Nebraska Area Convention; Regency Lodge, Omaha; www.eastern-nebraska-na.org

New Jersey 26-28 Feb; Cape Atlantic Area Convention 20; Wildwood Convention Center, Wildwood; www.pearlofrecovery.com

2) 16-18 Apr; Ocean Area Convention 5; Quality Inn, Toms River; event info: 908.814.6735

New York 5-7 Feb; Finger Lakes Area Convention; Holiday Inn, Waterloo; event info: 315.246.0104

2) 12-14 Feb; Metro Area de Habla Hispana Convention 5; Crowne Plaza Hotel, White Plains; www.metroareadehablahispana.com

3) 26-28 Feb; Rochester Area Convention 16; Rochester Plaza Hotel-Downtown, Rochester; www.rochesterny-na.org

4) 12-14 Mar; Western Queens Area Convention 2; Melville Marriot, Melville; www.westernqueensna.com

North Carolina 26-28 Feb; Freedom by the Sea 9; Sea Trail Resort, Sunset Beach; event info: 910.228.1517

Ohio 19-21 Feb; Toledo Area Convention 13; Ramada Inn, Toledo; event info: 419.474.4704

2) 5-7 Mar; Legs Area Convention; Hilton Cleveland East/ Beachwood, Cleveland; event info: 216.224.5122

Pennsylvania 12-14 Feb; Mid-Atlantic Regional Learning Conference 26; Lancaster Host, Lancaster; www.marscna.org

2) 2-4 Apr; Greater Philadelphia Regional Convention 25; Radisson Valley Forge, Philadelphia; www.naworks.org

South Carolina 29-31 Jan; Upper South Carolina Area Convention 30; Hyatt Regency, Greenville; event info: 864.423.0419

2) 12-14 Feb; Greater Columbia Area Convention 9; Hilton Oceanfront, Hilton Head Island; event info: 803.446.6515

3) 26-28 Mar; GAP Area Convention 17; Quality Inn, Anderson; www.thegaparea.com

Texas 19-21 Feb; Tejas Bluebonnet Regional Convention 10; Embassy Suites, San Marcos; www.tbrca.org

2) 1-4 Apr; Lonestar Regional Convention 25; Hilton DFW Lakes, Grapevine; www.lsrna.org

Utah 12-14 Mar; North by Northwest Las Vegas Area Dopes on Slopes; Cedar Breaks Lodge and Spa, Brian Head; speaker tape deadline: 1 Feb; North by Northwest Area; 6120 West Tropicana Avenue; #A16-PMB103; Las Vegas, NV 89103; www.nxnwana.org

2) 19-21 Mar; Northern Utah Area Convention 17; Marriott, Ogden; event info: 801.309.0087

Virginia 15-17 Jan; Peninsula Area Convention; Marriott City Center, Newport News; http://avcna.org/html/avcna_commitee.html

2) 19-21 Mar; Tidewater Area Convention 10; Marriott Waterside, Norfolk; event info: 757.627.4200

Washington 11-14 Mar; Washington Northern Idaho Regional Convention; Ocean Shores Convention Center, Ocean Shores; www.wnir.org

Filipinas

Olongapo, Luzon 12-14 Feb; Pilipinas Regional Convention 15; Pier One Restaurant, Subic Bay; www.napilipinas.org

India

Karnataka 29-31 Jan; Bangalore Area Convention; Capital Village Resort, Madikeri; www.blacna.org

México

Baja California 5-7 Mar; Región Baja Son Celebrando La Unidad Latinó americana; Hotel Rosarito Beach, Rosarito; www.bajason-na.org/Eventos_09.html

Tailandia

Chonburi 19-21 Feb; Thailand Regional Convention 3; Erawan Hotel, Pattaya; www.na-thailand.org

PRODUCTOS NUEVOS DE LOS SMNA

Castellano

Póster de los Doce Conceptos

Los Doce Conceptos de Servicio en NA

Art. N° CS-9077 Precio US \$2,85

Juego de siete pósters

Ahora disponible con el póster de los Doce Conceptos

Art. N° CS-9070 Precio US \$8,60

Brasileño

Guía del grupo, revisado

Livreto do Grupo, Revisado

Art. N° BR-1600 Precio US \$0,81

Alemán

IP N° 26:

Accessibility for Those with Additional Needs

NA-Meetings und Süchtige mit Behinderungen

Art. N° GE-3126 Precio US \$0,21

Indonesio

IP N° 2: *El grupo*

Kelompok NA

Art. N° ID-3102 Precio US \$0,26

IP N° 8: *Sólo por hoy*

Hanya Untuk Hari Ini

Art. N° ID-3108 Precio US \$0,21

Noruego

El padrinazgo

Sponsorskap

Art. N° NR-1130 Precio US \$7,00



Sueco

Sólo por hoy

Bara för idag

Art. N° SW-1112 Precio US \$7,70



De próxima aparición

Danés

Sólo por hoy

Bare for i dag

Art. N° DK-1112 Precio US \$7,70



Finlandés

Funciona: cómo y por qué

Se toimii: Miten ja Miksi

Art. N° FI-1140 Precio US \$7,70



Hindi

Texto Básico

नारकॉटिक्स एनॉनिमस

Art. N° HI-1101 Precio US \$7,50





Productos limitados



Porta-medallones de acrílico

Atractivo porta-medallón de mesa de acrílico. Incluye la imagen de la portada de la edición conmemorativa del Texto Básico, y, en edición limitada, una ilustración inspirada en la 33ª CMNA de Barcelona. Muestra la cara y la cruz del medallón. *Existencias limitadas.*

Art. N° 6099 (ilustración Texto Básico) Art. N° 6098 (ilustración 33ª CMNA)
Precio US \$25,00 c/u

Caja CD calendario

Este objeto único diseñado especialmente para la 33ª CMNA: Amor sin fronteras – Love without Borders está decorado con algunas citas favoritas de la literatura de NA. *Existencias limitadas.*

Art. N° 9500 Precio US \$7,00



Juego de postales

Doce maneras de compartir el mensaje de amor, recuperación y tus propios pensamientos personales. El paquete incluye doce postales inspiradas en el lema de la 33ª CMNA: Amor sin fronteras – Love without Borders. *Existencias limitadas.*

Art. N° 9501 Precio US \$5,50

Just for Today Edición de regalo

Un atento reglado con el título repujado en color chocolate y cubierta de cuero sintético color caramelo. Presentado en una bonita caja de regalo a juego

Art. N° 1114 Precio US \$15,75

